

1938-12-22

AFSENDER

Johanne Christine Larsen

MODTAGER

Astrid Warberg-Goldschmidt

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Dateringsbegrundelse:
Datoen er skrevet øverst s. 1

Afsendersted:
Lindøgaard

Afsenderinfo (lakstempel, adresse
m.m.):
Gårdens navn er skrevet øverst s. 1

Omtalte personer:
Marie Larsen
Axel Müller
Ellen Sawyer
Janna Schou
Laura Warberg Petersen

Arkivplacering:
Kerteminde Egns- og Byhistoriske
Arkiv, BB0952

Trykt udgave:
Nej

Proveniens:
Testamentarisk gave til Østfyns
Museer fra Laura Warberg Petersen

DOKUMENTINDHOLD

Astrid Warberg-Goldschmidt/Dis må have mange kræfter. Johanne C. Larsen må derimod økonomisere med sine.

Johanne takker for marcipanen. Hun sender penge senere.

Det er et rædsomt vejr. Johanne kan ikke lide hvid jul. Marie Larsen er kommet.

Ellen Sawyer er rejst til Stockholm.

TRANSSKRIFTION

Lindøgaard 22-12-1938.

Kæreste lille Dis!

Ja, et Julebrev bliver det jo, men kun et ganske lidet et. Som du i saa høj Grad forstaar, maa der økonomiseres paa med [”med” indsat over liljen] Kræfterne for Tiden, men det gaar da for Resten helt godt. Tusind Tak for dit Julebrev, som jeg fik i Dag, alt ser jo saa godt ud for Jer, synes jeg, og hvor du maa have mange Kræfter, alt det, du dog kan lave Sig Axel Tak for Marcipanen, det er nu en Skam at gøre Jer Ulejlighed; jeg sender Pengene mellem Jul og Nytaar, ved jo endnu ikke Summen nøjagtig og vi faar ikke Post af Sted i Juledagene, men faar Posten af Privatfolk, som hjælper ”Posten”. Bibbe er i Odense i Dag, hvilket rædsomt Vejr, det dog er. Marie har været her fra i Gaar Morges for at hjælpe os, da vi jo var bag efter og jeg ikke var til saa meget. Vores lille Kasse afgik i Gaar Morges – Onsdag – gid I faar den. Al Trafik er ind over Markerne, da Vejen er tilsat med Driver. Jeg finder nu ikke denne ”hvide” Jul ret rar. Jeg synes dette Vejr giver Uhygge, maaske noget fordi her altid er Træk i alle Stuer, naar det blæser. Elle rejste i Gaar til Stockholm, ogsaa hende sender jeg bekymrede Tanker paa Gr. a Vejret, maaske ganske overflødig.

Naa, søde Dis, gid I nu maa faa en rigtig god Jul og ikke have sat alle Jeres Kræfter til, saa I ikke kan nyde den.

De allerbedste Julehilsner til Jer alle tre fra os her – selvfølgelig langt de fleste fra din

Junge.

dindaggaant

22-12-1938.

Kæreste lille Mio!

Ja, et julebrev bliver det jo, men kom et
ganske lidt et. Som du i saa høj Grad
forstaa, saa der økonomisk paa kraf-
terne for Tiden, men det gaar da for Resten
heldt godt. Trosvind Tak for det julebrev,
som j' fik i Dag, alt ser jo saa godt ud
for jer, synes j', og tror du saa haue
mange Krakker, alt det, du dog kan laue
Sj' Axel Tak for Marsipanen, det er nu
en Skam at give jer Kærlighed, j' sende
Penge mellemstue ful og Nytaar, ved j'
endnu ikke Summen rigtig og vi
faar ikke Post af Helt i juledagene, men
faar Posten af Privatpost, som hjælper
"Posten". Billedet er i Odense i Dag, hvilket
sædvanl Vejr, det dog er. Marie har vedt
her fra i Gaa Morgen for at hjælpe os,
da vi jo var her, efter og j' ikke var til saa
meget. Vores lille Kasse afgik i Gaa Morgen
- Onsdag - git I faa den. Al Trafik er bød
over Markerne, da Vejen er hilsat med Brue.
Jeg finder nu ikke denne "bvide" feel ret
rar. J' synes dette Vejr giver Ulykke, maask
nager fordi her altid er Tak i alle Stuen,
naar det blæser.

BB0952

Elle rejste i Gaar til Stockholm, og
sendte sende j. Høymænd. Tåke paa
Gr. a. Vejret, maaske ganske overflødig.
Naa, sidt du, vid I nu maaske
en rigtig god ful og ikke haue sat
alle jens Kræfter til, saa I ikke kan
nyde dem.

De allerbedste Fuldtilbud vil
for alle tre fra p. h. - selvfølget;
Købt de fleste fra din
pung.